

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 156 (1990)

**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herausgeber**

Schweizerische Offiziersgesellschaft  
Vertreten durch  
Verwaltungskommission ASMZ:  
Oberst i Gst Ch. Ott, Präsident

**Chefredaktor**

Divisionär aD Alfred Stutz (St.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktion ASMZ  
c/o Huber & Co. AG, Postfach,  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 22 35 62

**Stellvertreter des Chefredaktors**

Brigadier Louis Geiger (G.)  
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten

**Redaktoren**

**Ausbildung und Führung**  
Major i Gst Alfred Heer (He.)  
Dorfhaldenweg 8, 3612 Steffisburg

**Gesamtverteidigung und EMD**  
Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

**SOG und Sektionen**  
Oblt Markus Schuler (Sl.)  
Postfach 145, 6000 Luzern 4

**Bücher und Autoren**  
Hptm i Gst  
Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Eidg. Militärbibliothek und  
Historischer Dienst  
3003 Bern

**Bezugspreise**

*Jahresabonnement:*  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 16.–  
*Einzelabonnement:*  
beim Verlag Fr. 53.–  
Ausland Fr. 71.–  
*Einzelnummer:*  
Inland Fr. 5.–  
Ausland Fr. 7.–

**Druck, Verlag, Inserate**

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 27 11 11  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleitung** Max Hebeisen  
**Anzeigenleitung** Erich Bucher  
**Hersteller** Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

**Auflage**  
33 806 «WEMF-beglaubigt», 8. 8. 90

**Nachdruck**, auch teilweise, ist nur  
mit Quellenangabe gestattet.  
**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika**,  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte immer Abonnenten-**  
**nummer (siehe Adressetikette)**  
angeben.

**503 Die Friedens- und Sicherheitspolitik der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz (SPS)**

Eine Zwischenbilanz  
Elmar Ledergerber

Eine kritische Stellungnahme  
Frank A. Seethaler

**513 Warum ist ein neues Kampfflugzeug notwendig?**

Sicherheitspolitische Argumente für rasche Entscheide, weil in unserer Zeit des Wandels auch eine leistungsfähige Armee stabilisierende Wirkung hat.

Hans Eberhart

**516 Battle of Britain**

Der Luftkrieg über dem Kanal und England von Juli 1940 bis Mai 1941 – eine der Entscheidungsschlachten des Zweiten Weltkrieges

Werner Rutschmann

**523 Ausbildung: Umriss eines neuen Modells – ein Diskussionsbeitrag**

Radikale Neuorganisation der Grundausbildung, vermehrte Rücksichtnahme auf die Voraussetzungen des Einzelnen, kürzere Kaderausbildung

Stefan Alois Tschümperlin

**531 Die Ausbildungsanlagen für Panzer (AAP) auf dem Waffenplatz Thun**

Die AAP als modernes, hochtechnisiertes Ausbildungsinstrument, das aber gerade wegen seiner Komplexität die Freiheit der Milizkader tangieren muss.

Alfred Heer

**537 SOG und Sektionen**

**544 Gesamtverteidigung und EMD**

**546 Internationale Nachrichten**

**552 Bücher und Autoren**

**Umschlagbild**

**Ausbildungsanlage  
Kommandant/Richter**  
(Armeefotodienst)

Erst eine umfangreiche Ausbildung der Panzerbesetzungen ermöglicht die volle Nutzung der technischen Möglichkeiten eines Waffensystems. Unsere Armee legt daher grossen Wert darauf, die Ausbildung mit Hilfe modernster Ausbildungsgeräte und abgestimmter Ausbildungsmethoden zu optimieren und kosteneffektiv zu gestalten.

Grundlage für eine optimale Zusammenarbeit der Turmbesetzung im Panzer 87, Leopard 2, ist der sichere Umgang des Kommandanten und des Richters mit der Feuerleitanlage. Mit der *Ausbildungsanlage Kommandant/Richter* ist es möglich, den Umgang zusätzlich auch mit den optischen und optronischen Zielgeräten praktisch zu üben. He.